

NAATIONS UNIES

CONSEIL
DE TUTELLE



Distr.
LIMITEE

T/COM.2/L.47
Le 11 août 1958
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

COMMUNICATION DE L'"AFRICAN NATIONAL CONGRESS"
CONCERNANT LE TANGANYIKA

(Distribuée conformément à l'article 24 du règlement intérieur du Conseil de tutelle)

"AFRICAN NATIONAL CONGRESS"
(Territoire sous tutelle du Tanganyika)

Siège national
P.O.Box 2175,
Dar Es-Salaam

Réf. No 19/58/2

Le 30 juin 1958

Le Secrétaire
du Conseil de tutelle des Nations Unies
Lake Success,
New-York,
U.S.A.

Monsieur,

BOURSE :

Si je joins à ma lettre les douze exemplaires destinés à chacun des membres du Conseil de tutelle, les frais d'affranchissement seront très élevés, et si j'en envoie une copie à chacun des Etats Membres dans une enveloppe distincte, ils seront également élevés. C'est pourquoi j'ai pensé qu'il était préférable et plus économique de vous adresser cette circulaire afin que vous la fassiez reproduire et la distribuiez à tous les Etats Membres. Cette circulaire est un appel que j'adresse à chacun des Membres et ne doit pas - je répète, ne doit pas - être soumise au Conseil en vue d'un débat ou d'une discussion en tant que pétition émanant de mon organisation. Chaque Etat Membre doit la considérer comme un appel de mon organisation à sa délégation et entrer directement en rapport avec nous, s'il le désire.

Veuillez agréer, etc.

Le Président

58-18969

Signé : ZUBERI M.M. MTEMVU
(Zuberi M.M. Mtemvu)

"AFRICAN NATIONAL CONGRESS"
(Territoire du Tanganyika)
(Afrique orientale britannique)

P.O.Box 2175,
Dar Es-Salaam
Tanganyika

Réf. No 19/58/1

Le 30 juin 1958

Au Secrétaire,
Conseil de tutelle
des Nations Unies

Monsieur,

Nous sommes une Organisation politique africaine qui s'est créée récemment après que nous sommes parvenus à la conclusion qu'il n'y avait dans le pays aucun autre parti qui demande ce que nous demandons. Nous demandons un gouvernement africain démocratique et autonome et nous voulons une autonomie immédiate. Le gouvernement nous répond, entre autres choses, qu'un certain nombre de conditions essentielles doivent être remplies avant qu'il puisse prendre en considération notre demande d'établissement immédiat d'un gouvernement démocratique et africain autonome, mais il y en a deux qui sont d'une importance particulière et qui ont été exposées par Sir Alan Burns, qui représentait alors le Royaume-Uni au Conseil de tutelle des Nations Unies, en 1955. Il a déclaré que la première condition était l'existence d'un nombre assez grand de personnes ayant l'instruction, les connaissances et l'expérience nécessaires. La seconde condition était que les ressources du pays soient assez développées pour que ses revenus et son commerce lui permettent de se suffire et de disposer de fonds suffisants pour le fonctionnement du gouvernement et de tous les services sociaux. Ce qu'a déclaré Sir Alan Burns en 1955 reste vrai aujourd'hui. C'est ce qu'a répondu, au nom du Gouvernement du Tanganyika, son porte-parole, Sir Edward F. Twining, qui prenait sa retraite en tant que gouverneur du Tanganyika, dans son discours d'adieu, à l'ouverture de la quatrième séance de la trente-troisième session du Conseil législatif du Tanganyika, le 6 mai 1958. Evidemment, notre réponse est simple : si l'on commence par nous donner l'autonomie, tout le reste suivra.

Nous allons maintenant voter pour la première fois en vue de l'élection des premiers membres du Conseil législatif qui y siégeront en qualité de représentants

/...

élus, vers la fin de cette année, et le premier et le plus important des devoirs de ces membres que nous allons élire sera d'étudier officiellement les revendications que nous présentons.

Il est vrai que nous aurons un grand besoin de cadres africains pour les services publics du pays. C'est pourquoi je me permets de vous écrire et de vous adresser un appel, ainsi qu'à votre Gouvernement ou Organisation, afin que vous nous aidiez en offrant des bourses, etc., aux personnes très méritantes qui existent ici par centaines. Si vous avez besoin de détails supplémentaires pour pouvoir prendre notre cas en considération, veuillez nous le faire savoir.

Veuillez agréer, etc.

Le Président

Signé : ZUBERI M.M. MTEMVU
(Zuberi M.M. Mtemvu)
